

ՊԱՏԱՆԱԳ

Տարեկան գին Կ. Պոլսոյ համ. 8 ՄԶԸ.  
Պոլսոյ համ. 10 ՄԶԸ.  
Վերջինս Կ. Պոլսոյ համ. 4 ՄԶԸ.  
Պոլսոյ համ. 3 ՄԶԸ.  
Կանոնական տուրք մէկ անգամի հա-  
մար 3 դուրուշ, երկու անգամի հա-  
մար 2 դուրուշ, երեք անգամի հա-  
մար 1 դուրուշ, զատ սահմանափակ կը-  
լայ :



# ԼՐԱԳԻՐ

## ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԱԶԳԱՅԻՆ, ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ, ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ 14 ՅՈՒՆԻՎԱՐ

### ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

Մեր այս տողերը դրած միջոցին, Ռուսիոյ առաջարկած հաշտութեան պայմաններն, որոց Միջոցիոյ նախա-  
րարք ալ անհամբերութեամբ կ'սպա-  
սէին, տակաւին յայտնի չէին : Բայց  
լրագրաց հրատարակութիւնները բա-  
ւական գաղափար մը տուած են ար-  
դէն Ռուսիոյ պահանջած կամ պա-  
հանջելիք պայմանաց վրայ : Ասոնց  
դիմաւորագրելը պիտի ըլլայ ապրա-  
տամբեալ գաւառաց ինքնօրինութիւ-  
նը, զոր Ռուս յրազերը ստեղծելու  
դաժ էին, և այժմ՝ իրենց երազն ի-  
րականաւ մօտ կերելի, եթէ Եւրո-  
պական մեծ տէրութեանց շահերն  
արդեւ չհանեն : Ապստամբեալ գա-  
ւառաց միայն ինքնօրինութիւն և  
բացառիկ արտօնութիւններ չորհ-  
լու սկզբան վրասներն արդէն նըշա-  
նակած էինք 1876 նոյեմբերի մէջ,  
յառաջ քան զգումարումն Կ. Պոլսոյ  
դեսպանախորհուրդին, երբ տակա-  
ւին Սլավոնական կուսակցաց գաղափար-  
ները մասնաւորապէս վիճակի մէջ էին :  
Այնուհետեւ գէտերէն յառաջ գնա-  
ցին, և այսօր գինու զօրութեամբ  
համապատկանց սերելի երազները  
գործադրութեան կրմտեանն իրա-  
ւանց տեսակէտով, կառավարութիւն  
մը չկրնար իւր էութեան իսկ վնա-  
սակար սկզբունք մ'ընդունիլ : Ոչ  
միայն իրաւունքն՝ այլ և ինքնապա-  
հովեան բնադրումը կը պահանջեն  
որ կառավարութիւն մ'իրեն համար  
քայքայելի գործիւն մը չընդունի :  
Բայց հզօրագոյն զօրութիւնը կրնայ  
իրաւունքի և տրամաբանութեան  
տեղ բռնել, և ինչ ինչ պարագայից  
մէջ գործադրել իր անհրաժեշտութիւն  
ընդ, ինչպէս որ գործադրելն և ան-  
գուտ է մեր քաղաքի զինեալ  
մարդու մը՝ որ իւր ատրճանակը մեր  
կողմը դնելու յաջողի : Այսպիսի  
եղեւթութեան մը գէտ բողոքելն իսկ  
աւելորդ է, քանզի ամենայն ինչ զօ-  
րութեան կը մնայ լուծել, և երբ զօ-  
րութիւնը կը խօսի, ամեն իրաւունք  
պէտք է լուծ : Բայց զօրութիւնը չկը-  
նար մնայուն բան մը հիմնել, և թէ-  
պէտ այս խօսքն զգացողական հա-  
մարուի, պէտք է որ քաղաքակրթ  
ազգաց մէջ աւելի կանոնաւոր սկզբ-  
բունք մը տիրէ : քան թէ լոկ բիրտ  
զօրութիւնն : Այսօրուան զօրութիւնը  
կրնայ վաղը տկարութեան փոխուիլ,  
և այն ժամանակ իւր գործը պար-  
զապէս աւազի վրայ հիմնուած կը-  
լայ՝ եթէ արդարութեան և բնդ-  
հանութիւն չհաջող գոհունակութեան  
վրայ յեղեալ չլինի : Թուրքիոյ ապրա-  
տամբեալ գաւառաց ինքնօրինութիւ-  
նը կրնայ այս խորհրդածութեանց

համաձայն ըլլալ, արդարութիւն և  
ընդհանրութիւն չաճը կրնայ ապրա-  
տամբութիւնը վերականգնութեան  
հիմք բռնել : Ո՞ր կառավարութիւն,  
ո՞ր ազգ իրաւունք կունենայ այնու-  
հետեւ ապստամբութիւնը զսպողա-  
կան միջոցներու արժանի համարե-  
լու : Հնդկաստանի ապստամբութիւ-  
նը, Ամերիկայի հարաւային գաւա-  
ռաց բաժանումը, Լեհաստանի յե-  
ղափոխութիւնը, Գերմանիոյ յուզ-  
մունքն, Ալժիրի Արաբաց անկախու-  
թեան համար շարժումները մի և  
նոյն սկզբունքով կրնան արգարա-  
նալ, ինչպէս կրեմէն, Հէրէնքի և  
Պոլսոյ զօրութեան ապստամբութիւններն :  
Ամեն քաղաքային պատերազմի հե-  
ղեակներ գործադրարար թէ՛ իրա-  
ւացի և թէ՛ անհիմն պատճառներ  
կրնան յուզել հաստատեալ իշխա-  
նութեանց դէմ, և եթէ իրենց պա-  
հանջումն անվճարաւ ընդունուի,  
բնաւ կառավարութիւն մը կանգուն  
չկրնար մնալ :  
Ռուսիոյ տէրութիւնն ալ երբեմն  
այս համարութիւնները գիտնալով՝  
Եւրոպիոյ մէջ պահպանողական ըս-  
կըզբանց չեղած պաշտպան էր : Բայց  
քանի որ համապատկանք և ոչնչա-  
կանք բազմապէս, Եւրոպիոյ առաջին  
պահպանողական տէրութիւնն անգամ  
իւր ընթացքը փոխած կերելի, որով  
չէվայի եղբւրն աններելի ոճիւր հա-  
մարում բան մը՝ Դանուբի հարա-  
ւային կողմը ներելի կըլլայ : Ասոր  
հետեւանքն եղաւ ներկայ պատերազ-  
մին, որ այնչափ արիւնհեղութեանց,  
աւերմանց, և ազգային ու կրօնական  
ատելութեանց պատճառ եղաւ : Ե-  
թէ պատերազմը ժամն եկած կը  
համարին խաղաղութեան անգին բա-  
րեք վերադարձնելու, միթէ չե՞ն  
կրնար պահպանողական սկզբանց վը-  
րայ հաշտուիլ, որ ընդհանուր շա-  
հուց և արդարութեան համաձայն  
ըլլալով, հաշտութիւնը մնայուն և  
անկեղծ կընէ, փոխանակ անպայման  
զինադադարի մը, որ հետեւանք սի-  
տի ըլլայ յեղափոխիչ սկզբանց վրայ  
հիմնեալ կեղծ հաշտութեան մը, բու-  
ռն զօրութեամբ միայն հաստա-  
տալ : Առաջին եղանակաւ՝ առանց  
ապստամբեալ գաւառաց բացառիկ  
արտօնութիւններ չորհելու, բոլոր  
թուրքիոյ ժողովրդաց վիճակին բար-  
ւոքման նպատակաւ ծրագիր մը կը-  
նար ընդունուիլ, ուր իսլամին և  
Քրիստոնէին կամ Կաթոլիկին մէջ  
Օրթոտոքսին կամ Կաթոլիկին մէջ  
խաղաղութիւն չգործէր, և ասոնք փո-  
խանակ իրարմէ բաժնուելու, իրարու  
հաւատար քաղաքային կըլլան, իւ-  
րաքանչիւր տարր և ազգութիւն մի  
և նոյն իրաւունքն ու արտօնութիւն  
ներն և մի և նոյն շահերն ունենալով :  
Հայոց Ս. Պատրիարքին պատրաստած  
առաջարկութեան վրայ խօսած է-

ինք անցեալ օր : Այնպիսի ծրագիր  
մը կատարեալ ընդունելութեան ար-  
ժանի է, վասն զի երկրին ինքնիշխա-  
նութիւնն ու հոգային ամբողջութիւ-  
նը անաղարտ կը թողու, և ներկայ  
Օսմանեան Սահմանադրութեան լը-  
րումը կրնայ համարուիլ : քանզի ա-  
նոր հիմունքն անյեղի պահելով՝ առ-  
կալ եղած ինքզնույն ամեն կընճ-  
ռոտներէն մին կը լուծէ, իւրաքան-  
չիւր տարբերաց և ազգութեանց օրի-  
նաւոր բազմաւորներն ալ զօհ ընելով :  
Սակայն, եթէ այսպէս չլինի, այն ա-  
տեն ամեն իրաւունք և արտօնութիւն  
ապստամբաց վերապահեալ կըլլան,  
այսինքն՝ օրէնքն ու հաւատարկաց խա-  
ղաղութիւնը յարգող, վեհապետին  
և իշխանութեան հնազանդ և հա-  
ւատարմ մնացող ժողովրդաց իրա-  
ւունքն ապստամբաց կը զօհուի, և  
առաջինները գրեթէ կը պատժուին՝  
զրկուելով այն բացառիկ արտօնու-  
թիւններէն, վասն զի օրինապահ  
գանուած են : Այնուհետեւ ո՞վ որ  
չապստամբիր, աւելի գէշ իրեն հա-  
մար : Ահա այսպիսի ուղիւ բանի բո-  
ւորութիւն հակառակ սկզբունք մ'ըն-  
կելի խաղաղութիւնը հաստատել  
կուզուի, աշխարհագրորդան և ան-  
գուտ պատերազմէն մ'ետեւ : Կը յու-  
սանք որ կայսերական կառավարու-  
թիւնն որչափ կարելի է պիտի ջանայ,  
որպէս զի իւր հաւատարմ հաշտա-  
կաց իրաւունքը զօհ չընելով ապրա-  
տամբութեան, և հաւասարութեան  
սկզբունքն այս պարագայիս մէջ ալ  
յարգուի : Արդարութիւնը կը պա-  
հանջէ որ հաւատարմ և հնազանդ  
մնացող գաւառներն և տարբեր ա-  
պրտամբաց բազմաթիւ աննպատ-  
վիճակի մէջ չգործեն, ապա թէ ոչ՝  
հաւատարմութիւնն ու օրինապահու-  
թիւնն անօգուտ լինելով, իւրաքան-  
չիւրին վիճակին բարւոքման համար  
ապստամբութիւնն է զատ միջոց մնա-  
ցած չլինիր, և ամեն կարգ վեր 'ի  
վայր կըլլայ :

Տէրութիւն Էֆէնտիմ հաղթելէն ի-  
կամ ճոխացեալ և պարարտացեալ եր-  
ջանկանորհ տէր : Այս թարգմանու-  
թիւններն անհնար է որ ճիշդ ըլլան,  
քանզի Սլաւոնական տիպոններուն  
բուն իմաստը մի միայն Սլաւոնական  
բեղմնաւոր երեւակայութիւնները կը-  
նան հասկնալ : Ասիկէ զատ՝ Թան լը-  
րագիրն ալ գիտել կուտայ որ այս  
տիպոնները պարզապէս կրօնական  
են, և Օսմանեան կրօնական կազ-  
մակերպութեան հետեւանք : Դժբա-  
ղաբար, կրե՞ն Թան, այս տիպոնն-  
րուն տէրերը զանոնք իրաւ կարծե-  
լով՝ լուրջ մտօք կառնուն, և իրենք  
զիրենք ողջամիտ տէր, արժուոյ նա-  
յուածքով Էֆէնտիմ և կոչուած տես-  
նելով՝ կ'ենթադրեն թէ իրապէս այդ  
յատկութեանց տէր են և հետեւաբար  
յարգանք կը պահանջեն ժողովուր-  
դէն, որ իրեն սկեպտիկեան է իրենց  
վրայ : Պաշտօնատարը իրարու հետ  
կը մրցին ոչ թէ պարտուող կողման  
այլ պարզապէս աստիճան և տիպոս  
մ'աւելի աւելու համար, որով աւե-  
լի ամնական ալ կը պահանջեն : Ը-  
տոյց է որ ծախքերն ալ կը շատնան,  
բայց ժողովուրդը կեղեքելու աւելի  
արտօնութիւն առած կը համարուին :  
Թան կառավարիչ որ այս աստիճան-  
ները պարզապէս չընդունի, և շատ ի-  
րաւունք ունի, քանզի այն ատեն ի-  
րօք սահմանադրական և հաւասա-  
րական ազգ մ'եղած կըլլանք :

Վերջին Լուրեր

Թէ և երեկ իրիկունքէ 'ի վեր  
լուր կը պտտի թէ զինադադար կը-  
քուեր է, բայց դեռ պաշտօնական  
կերպիւ հաստատուեցաւ : Սակայն  
երեկ կամ այսօր կըքուած ըլլալն ան-  
տարակուսելի կը համարուի :

Ռուսիոյ առաջարկած և Բ. Դրան  
ընդունած նախաշաղկի պայմաններն  
ալ դեռ յայտնի չեն, բայց լուծածին  
նայելով խիստ ծանր են, մանաւանդ  
գերմանական հատուցումն՝ որ Թուր-  
քիոյ կարողութեան շատ վեր է կը-  
ուի :

Առ այժմ, եթէ գոհ ըլլալու բան  
մը կայ, Թանոսիք տաճարին փակումն  
է, այն է ինն ամսէ 'ի վեր աշխարհի  
սոսկում պատճառող անիննայ կոտո-  
րածոց աւերմանց և աղետից վերջ  
տրուիլն, որոյ համար ամենքս ալ  
փառք պէտք է տանք Աստուծոյ :

Լէվոնթ Հէրըա լրագիրը խաղա-  
ղութեան պայմաններուն դեռ Բ. Դը-  
րան նախարարաց խորհրդէն դուրս  
եղած չըլլալը ծանուցանելով հան-

\* Հին Հռոմայեցոց խաղաղութեան  
Աստուածն, որոյ մէջնանք պատերազմի  
ժամանակ կը բազումէր և խաղաղութեան  
ժամանակ կը զօգուէր :











ԱՐԻՒՆԱԿԱՆ ՄԱՐԲԻՉՈՒՆԻՆ

Հեղինակ

Տալ Կոստան

Թարգմանեց իսկ Գրառուները

Սոյն գեղեցիկ վիպասանութեան, որ միայն երկու հատորէ կը բաղկանայ, երկրորդ հատորն ալ իզմիրէն հասած ըլլալով, կը ծախուի Եֆէնի ճամբի Չիլինկիրէր ճատտէսի թիւ 2 Ս. Ղ. և Եղմանեան գրատունը և այլ գրավաճառաց քով: Գին 2 ֆրանք:

ՄԱՐԻՈՆ ՏԵԼՈՐՄԻ ԽՈՍՏՈՎԱՆԱՐԸ

Կ Ա Մ

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՏԱՐԳԱՆԻՐ

Հեղինակ Էմիլ Են Մարգար

Թարգմանեց Գր. Չիլինկիրէր

Սոյն նշանաւոր վէպին Հայերէն թարգմանութեան Գ. հատորն ալ Պոլիս հասած ըլլալով, կը ծախուի Եֆէնի ճամբի Չիլինկիրէր ճատտէսի թիւ 2 Ս. Ղ. և Եղմանեան գրատունը և ուրիշ գրավաճառաց քով: Գին 2 ֆր. Սմբողջ գործը չորս կամ հինգ հատորէ պիտի բաղկանայ:

ԽՈՐՀՐԴԱՆՈՐ ԿԶԶԻ

ԸՆԿԵՅԻՆ ՄԱՐԴԸ

Ժիւլ վէլն անուանի հեղինակին սոյն հետաքրքրաշարժ և հրաշանդիչ գործին երկրորդ հատորն ալ իզմիրէն հասած ըլլալով, կը ծախուի Եֆէնի ճամբի Չիլինկիրէր ճատտէսի թիւ 2 Ս. Ղ. և Եղմանեան գրատունը և ուրիշ գրավաճառաց քով: Գին 2 ֆր.

Ռ. Յ. ՊԵՐՊԵՐԵԱՆ

ԱՌՈՒՋԻՆ ՏԵՐԵԻՐ

Բերքաւոր, Մահ Սեփարայ, Ճաշ, Այլ և այլ, Գրառուներ:

Հեղինակն իւր ինչ ինչ ոտանաւոր և արձակ գրութեանքն և Լամարգինի Գաղղիացի բանաստեղծին Սեփարայ ճաշի գրաւոր տաղաչափեալ թարգմանութիւնն ամբողջած է սոյն զընթուկին մէջ:

Կը ծախուի Եֆէնի-ճամբի Չիլինկիրէր ճատտէսի թիւ 2, Ս. Ղ. և Եղմանեան գրատունը, և ուրիշ գրավաճառաց քով:

Գին 1 քսաննոց թուղթ

ԺՕՁԷՖ ՊԱՆՍՄՈ

Հեղինակ

ԱՆԷՔՍՏԱՆԻ ՏԻՒՄՍ

Թարգմանեց Գր. Եղմանեան

Այստեղ համարձակ հեղինակին նշանաւոր պատմական վէպերէն մին և զոչ սոյն գործին թարգմանութեան եօթներորդ հատորը Պոլիս հասած ըլլալով, արդոյ բաժանորդներէն կը խնդրուի որ իրենց անդորրադիրը ներկայացնեն Ս. Ղ. և Եղմանեան գրատունը Եֆէնի-ճամբի Չիլինկիրէր ճատտէսի թիւ 2, և նոյն հատորն ստանան: Այս առթիւ կը ծանուցուի թէ սոյն հրատարակութեան բաժանորդագրութիւնը գոցուած է:

Կը ծախուի վերոյիշեալ գրատունը և ուրիշ գրավաճառաց քով: Գին մէկ հատորին 2 ֆրանք 25 սանթիմ:

Սմբողջ գործը ութ հատորէ պիտի բաղկանայ:

ՉԱՆԱՆ ԵՒ ՓԱՌՆԱԿ Ա.

Գրեց Ծերունին Գարրիէլ Պատկանեան

Ընթերցասէր ազգայինը, որ անշուշտ ազգային տաղանդաւոր հեղինակին յանձնարարներ և այլ գործերը կը յիշեն, մեծ հաճութեամբ պիտի կարդան այս նոր գործը՝ որ Գարձեալ մեր ազգային պատմութեան անշուշտ է:

Կը ծախուի Ս. Ղ. և Եղմանեան գրատունը Եֆէնի ճամբի Չիլինկիրէր ճատտէսի թիւ 2, և ուրիշ գրավաճառաց քով: Գին 1 ֆր. 50 սանթիմ:



ՇԻՐՔԵԹԻ ԽԱՅՐԻԷԻ

ՇՈՒԿԵՆԱԿԵՐՈՒՆ ԵՐԹԵՆԵԿԻ ԺԱՄԵՐԸ

1878 ՅՈՒՆՎԱՐ 3 ԵՐԵՎԱՆԻ ՕՐԻՆ ՄԵՍԵԱԼ

ՄԵՆՁԵՆ ՅՈՒՆՎԱՐ 31

ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՐԸ ԲԱՆՈՂ ՇՈՒԿԵՆԱԿԵՐԸ

Ժամ

Իսկուհիներէն Եֆէնի Եղմանեան

- 2 15 Եֆէնի-ճամբի Չիլինկիրէր ճատտէսի թիւ 2 Ս. Ղ. և Եղմանեան գրատունը և ուրիշ գրավաճառաց քով: Գին 2 ֆր. Սմբողջ գործը չորս կամ հինգ հատորէ պիտի բաղկանայ:
- 2 15 Արմաւուրէյան, Գաբուշ, Օրմաւ, Պէլիկ, Գաղաթ:
- 2 15 Պէյքով, Բաշապ, Գանդ, Ս. Հիսար, Գանա, Վանիք:
- 3 25 Ռ. և Ս. Գաղաթ, Եֆէնի-ճամբի Չիլինկիրէր ճատտէսի թիւ 2 Ս. Ղ. և Եղմանեան գրատունը և ուրիշ գրավաճառաց քով: Գին 2 ֆր. Սմբողջ գործը չորս կամ հինգ հատորէ պիտի բաղկանայ:
- 3 45 Պէյքով, Բաշապ, Պէյքով, Բաշապ, Գանդ, Ս. Հիսար, Գանա, Վանիք, Չիլինկիրէր ճատտէսի թիւ 2 Ս. Ղ. և Եղմանեան գրատունը և ուրիշ գրավաճառաց քով: Գին 2 ֆր. Սմբողջ գործը չորս կամ հինգ հատորէ պիտի բաղկանայ:
- 5 Եֆէնի-ճամբի Չիլինկիրէր ճատտէսի թիւ 2 Ս. Ղ. և Եղմանեան գրատունը և ուրիշ գրավաճառաց քով: Գին 2 ֆր. Սմբողջ գործը չորս կամ հինգ հատորէ պիտի բաղկանայ:
- 6 45 Եֆէնի-ճամբի Չիլինկիրէր ճատտէսի թիւ 2 Ս. Ղ. և Եղմանեան գրատունը և ուրիշ գրավաճառաց քով: Գին 2 ֆր. Սմբողջ գործը չորս կամ հինգ հատորէ պիտի բաղկանայ:
- 8 Արմաւուրէյան, Գաբուշ, Օրմաւ, Պէլիկ, Գաղաթ:
- 8 45 Ռ. և Ս. Գաղաթ, Ս. Հիսար, Պէյքով, Բաշապ, Գանդ, Ս. Հիսար, Գանա, Վանիք, Չիլինկիրէր ճատտէսի թիւ 2 Ս. Ղ. և Եղմանեան գրատունը և ուրիշ գրավաճառաց քով: Գին 2 ֆր. Սմբողջ գործը չորս կամ հինգ հատորէ պիտի բաղկանայ:
- 8 45 Պէյքով, Բաշապ, Գանդ, Ս. Հիսար, Գանա, Վանիք, Չիլինկիրէր ճատտէսի թիւ 2 Ս. Ղ. և Եղմանեան գրատունը և ուրիշ գրավաճառաց քով: Գին 2 ֆր. Սմբողջ գործը չորս կամ հինգ հատորէ պիտի բաղկանայ:
- 10 15 Եֆէնի-ճամբի Չիլինկիրէր ճատտէսի թիւ 2 Ս. Ղ. և Եղմանեան գրատունը և ուրիշ գրավաճառաց քով: Գին 2 ֆր. Սմբողջ գործը չորս կամ հինգ հատորէ պիտի բաղկանայ:

Իսկուհիներէն Եֆէնի Եղմանեան

- 3 15 Պէլիկ, Օրմաւ, Արմաւ, Պէլիկ, Ս. Հիսար, Պէյքով, Բաշապ, Գանդ, Ս. Հիսար, Գանա, Վանիք, Չիլինկիրէր ճատտէսի թիւ 2 Ս. Ղ. և Եղմանեան գրատունը և ուրիշ գրավաճառաց քով: Գին 2 ֆր. Սմբողջ գործը չորս կամ հինգ հատորէ պիտի բաղկանայ:
- 3 45 Գաղաթ, Եֆէնի-ճամբի Չիլինկիրէր ճատտէսի թիւ 2 Ս. Ղ. և Եղմանեան գրատունը և ուրիշ գրավաճառաց քով: Գին 2 ֆր. Սմբողջ գործը չորս կամ հինգ հատորէ պիտի բաղկանայ:
- 5 15 Եֆէնի-ճամբի Չիլինկիրէր ճատտէսի թիւ 2 Ս. Ղ. և Եղմանեան գրատունը և ուրիշ գրավաճառաց քով: Գին 2 ֆր. Սմբողջ գործը չորս կամ հինգ հատորէ պիտի բաղկանայ:
- 5 30 Պէլիկ, Օրմաւ, Գաբուշ, Ս. Հիսար, Եֆէնի-ճամբի Չիլինկիրէր ճատտէսի թիւ 2 Ս. Ղ. և Եղմանեան գրատունը և ուրիշ գրավաճառաց քով: Գին 2 ֆր. Սմբողջ գործը չորս կամ հինգ հատորէ պիտի բաղկանայ:
- 6 30 Եֆէնի-ճամբի Չիլինկիրէր ճատտէսի թիւ 2 Ս. Ղ. և Եղմանեան գրատունը և ուրիշ գրավաճառաց քով: Գին 2 ֆր. Սմբողջ գործը չորս կամ հինգ հատորէ պիտի բաղկանայ:



ԱՅԵՐԻ ՎԻՊՈՐԸ

Ով որ իր մաղերուն թափելը չուզեր, «Այերի վիպի» կոչուած մաղի անուշահոտ ջուրէն գործածելու է. ուրիշ ամեն տեսակ մաղի ջուրերը կամ իւրերը որ մաղ չի թափելու համար կը ծախուին, բայց այս մաղը ուրիշ չի կարող ծախուիլ: Իսկ վիպիի օգուտը միշտ անուշահոտ ջուրէն թափելու է, և Պոլիս ու Գաղաթի մէջ օր օրի գործածողներուն թիւը կը կարճանայ: Անոնք որ իրենց մաղերուն գեղեցկութիւնը կորսնցնելու վրայ են, չուտով գործածեն ան ջուրէն որ ի վերջոյ չզղջան: Թափելու վրայ եղող մաղերը կը հաստատեն ու կամրապնդեն, թափածներուն տեղը մաղ կը բռնցնեն երբոր մաղերուն արմատը փառտու չէ, ու ճերմկած մաղերը անպատճառ իր նախկին բնական գոյնին կը բերեն, գործածելուն կերպը չիջնուն հետէ: Կը ծախուի Կ. Պոլիս Գաղաթի Միքայէլ և Ընկերաց Ամերիկայի Մաղապան:



ՍՆՈՒՆԱՅՈՒՈՏԱՆ, մեր լոյս կապուողն ու լոյս ջուրով ալ կը վերադարձնուի, տեսակը խառնալիւ ու զինը շատ ամեն է. կը ծախուի Կ. Պոլիս Գաղաթի Միքայէլ և Ընկերաց Ամերիկայի մաղապան:



ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԱՂԱՅԻՆ

Կ. Պոլիս Գաղաթի Միքայէլ և Ընկերաց Ամերիկայի Մաղապան կը ծախուի, աշխուհիկ կոտորներ, ու սեղանի ծածկոց և այլն, սեղանի տրոշած պատառաքաղ, գրգռիչ և այլն. կազի Լամբաներ, սեղանի ճերմակ յախճապակի սպասք Անդրիոյ տեսակէն, քարեօղաներ, փէթէ ծածկոց, ըջանէ սալան և այլն, խոհանոցի փերաբերեալ անոթներ, կատի գործիքներ, և ուրիշ անթիւ պիտանիքներու քանակութիւնը կը ծախուի չափաւոր գներով:

- 8 30 Պէլիկ, Օրմաւ, Արմաւ, Պէլիկ, Ս. Հիսար, Պէյքով, Բաշապ, Գանդ, Ս. Հիսար, Գանա, Վանիք, Չիլինկիրէր ճատտէսի թիւ 2 Ս. Ղ. և Եղմանեան գրատունը և ուրիշ գրավաճառաց քով: Գին 2 ֆր. Սմբողջ գործը չորս կամ հինգ հատորէ պիտի բաղկանայ:
- 10 30 Պէլիկ, Օրմաւ, Արմաւ, Պէլիկ, Ս. Հիսար, Պէյքով, Բաշապ, Գանդ, Ս. Հիսար, Գանա, Վանիք, Չիլինկիրէր ճատտէսի թիւ 2 Ս. Ղ. և Եղմանեան գրատունը և ուրիշ գրավաճառաց քով: Գին 2 ֆր. Սմբողջ գործը չորս կամ հինգ հատորէ պիտի բաղկանայ:
- 10 30 Գաղաթ, Եֆէնի-ճամբի Չիլինկիրէր ճատտէսի թիւ 2 Ս. Ղ. և Եղմանեան գրատունը և ուրիշ գրավաճառաց քով: Գին 2 ֆր. Սմբողջ գործը չորս կամ հինգ հատորէ պիտի բաղկանայ:
- 11 Պէլիկ, Օրմաւ, Գաբուշ, Արմաւ, Պէլիկ, Ս. Հիսար, Պէյքով, Բաշապ, Գանդ, Ս. Հիսար, Գանա, Վանիք, Չիլինկիրէր ճատտէսի թիւ 2 Ս. Ղ. և Եղմանեան գրատունը և ուրիշ գրավաճառաց քով: Գին 2 ֆր. Սմբողջ գործը չորս կամ հինգ հատորէ պիտի բաղկանայ:
- 11 Գաղաթ, Եֆէնի-ճամբի Չիլինկիրէր ճատտէսի թիւ 2 Ս. Ղ. և Եղմանեան գրատունը և ուրիշ գրավաճառաց քով: Գին 2 ֆր. Սմբողջ գործը չորս կամ հինգ հատորէ պիտի բաղկանայ:
- 11 35 Պէլիկ, Օրմաւ, Գաբուշ, Պէլիկ, Արմաւ:
- 12 Պէլիկ, Օրմաւ, Գաբուշ, Արմաւ:

Ուրախ օրերը ժամ 5 ին կամուրջէն չողենաւ մը ելնելով իսկիւտար Գաբուշ, Պէլիկ, Չիլինկիրէր ճատտէսի թիւ 2 Ս. Ղ. և Եղմանեան գրատունը և ուրիշ գրավաճառաց քով: Գին 2 ֆր. Սմբողջ գործը չորս կամ հինգ հատորէ պիտի բաղկանայ:

ԻՍԿԻՆՏԱՐ ԲԱՆՈՂ ՇՈՒԿԵՆԱԿԵՐԸ

| Ժամ  | Ժամ   | Ժամ  | Ժամ   |
|------|-------|------|-------|
| 2    | 8 15  | 2 15 | 8 30  |
| 2 30 | 8 40  | 2 40 | 9     |
| 3    | 9 15  | 3 15 | 9 30  |
| 3 30 | 9 45  | 3 45 | 10    |
| 4    | 10    | 4 10 | 10 45 |
| 4 30 | 10 30 | 4 45 | 10 40 |
| 5    | 10 45 | 5 15 | 11    |
| 5 30 | 11 5  | 5 40 | 11 20 |
| 6    | 11 25 | 6 15 | 11 35 |
| 6 30 | 11 40 | 7    | 11 50 |
| 7    | 12    | 8    | 12 5  |

ՈՐԵՐԸ ԵՒ ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՐԸ

| Ժամ  | Ժամ   | Ժամ  | Ժամ   |
|------|-------|------|-------|
| 2 15 | 8     | 2 45 | 8     |
| 3    | 8 40  | 3    | 8 45  |
| 3 45 | 9 20  | 3 45 | 9 20  |
| 4 15 | 10    | 4 15 | 10    |
| 5    | 10 30 | 5    | 10 35 |
| 5 45 | 11    | 5 40 | 11 5  |
| 6 15 | 11 30 | 6 40 | 11 35 |
| 7    | 12    | 7    | 12 5  |

Այս լրագիրը չարտիւր երեք անգամ կը հրատարակուի, երեքշաբթի, հինգշաբթի և շաբաթ օրերը, բաժանորդագրութեան տեղերն են Գաղաթի Սանտրոքի ճատտէսի թիւ 198, Նորո խան Մարտի խմբագրատունը:

Իսկ գաղաթի մէջ հետեւեալ հոգաբարձուաց սենեակները:

ԻԶՄԻՐ. Ստեփան աղա Տէտեան. ՆԻԿՈՄԻԿԻՍ. Խոսրով էֆ. Եփրեմեան. ՊԵՐՍԻՍ. Ստեփան աղա Թանկէրեան. ԹԵՔԵՐԵՍԻՍ. Յովակիմ աղա Ուղունարդեան:

ՏՐԱՊԵՉՈՆ. Խաչատուր աղա Մարտիկեան. ԿԱՐԻՆ. Կարապետ աղա Կարապետեան. ԶԱՐԻՆ. Կարապետ աղա Նաթանեան:

ՄԱՐԻՆ. Մարտիկ աղա Փօթիկեան. ԵՍԵՆ. Մ. աղա Խաչիկեան. ՅՈՒՐԵՍԻՍ. Յէրհատ աղա Ս. Յէրհատեան. ԵՐԶԱՐԻՍ. Թադէոս աղա Բաղրաւարդեան:

ՍԻՎԵՐԻՍԻՍ. Սիւր. Ս. Սիւրբէն. Ուրիշ քաղաքներէ ստորագրողներու և չորհրդանոց տեղերէն մէկուն հետ կը ծախուի թղթակցի:

ԽՄԻԱԳԻՐ—ՏԵՐԻՆ

Կ. Ս. ԻԿԻՆՏԱՐ

Ի ՏՊԱՐԱՆԻ ՄԱՍԻՍ ԼՐԱԳԻՐՈՑ ԳԱԼԱՌԱՍ ՆՈՐՈ ԽԱՆ